

Los nuevos Reyes británicos serán coronados en pomposa ceremonia

SERAN CORONADOS EN LONDRES HOY

Millones de personas, de todas partes del mundo, se han reunido en Londres a presenciar el grandioso espectáculo. Las joyas por valor de \$300,000,000 están ya listas para la ceremonia. Se teme que la lluvia perjudique las celebraciones.

LONDRES, Inglaterra, mayo 11 (AP).—La ciudad de Londres se preparaba esta noche, después de grandes lluvias, a colocar la corona de rey y emperador en la cabeza de Jorge VI, en medio de una extraña mezcla de festividades del siglo XI y la mayor de las ceremonias de tráfico del siglo XX.

Durante toda la mañana llovió y la perspectiva para mañana es de solamente breves períodos de tiempo bueno, pero esta noche el cielo aclaró y Londres era una ciudad muy alegre.

Una gran cantidad de gente llenaba las calles a principios de la noche, y cientos de personas principiaron vigilia de toda la noche a lo largo de la ruta de la procesión para estar seguras de un sitio.

El tráfico de las calles centrales se movía escasamente a razón de una milla por hora y las luces de tráfico eran completamente inútiles en la gran aglomeración de vehículos. No había todavía servicio de autobuses, a causa de la huelga de 25,000 empleados. Otros medios de transporte continuaban prestando el servicio acostumbrado, pero fuertemente recargados.

Una imponente y solemne procesión se llevó a cabo esta tarde en las calles hasta la Abadía de Westminster, en el preámbulo final de la ceremonia de coronación mañana.

Guardias montados con plumas blancas en sus cascos iban al lado de un carruaje del estado, en el cual iban la corona y las joyas imperiales por valor de \$300,000,000.

Las joyas fueron colocadas en la sala Jerusalén de la Abadía y la guardia real principió una larga vigilia custodiándolas hasta que Jorge y su reina escocesa Isabel sean ungidos con el aceite santo, reciban las coronas de oro y los cetros del poder y justicia, en un antiguo ritual.

La Abadía de piedra gris estaba en calma, siendo un salón de recuerdos y un lazo entre la iglesia y la corona. Las luces resplandecían en las alfombras azules, en los brocados de oro y azul, en las decoraciones y cortinas de oro, todas nuevas para la ocasión.

Fuertes reflejos de luz salían de las joyas, diamantes, rubíes y esmeraldas.

EL GOBIERNO DEL BRASIL MOVILIZA TROPAS AL DESAFIAR FLORES DA CUNHA A VARGAS

BUENOS AIRES, mayo 11. (U. P.).—Tropas brasileñas se dirigen hacia el sur hoy, después de que el gobernador Flores da Cunha del estado de Rio Grande desafiara al presidente Getulio Vargas anunciando que apoyaba la candidatura de Armando Salles de Oliveira para la Presidencia.

Una "declaración de posiciones" que amenaza con una guerra civil entre los dos líderes políticos parecía imminente, de acuerdo con información auténtica privada recibida aquí. No se podían obtener noticias directas de muchas partes del Brasil.

Se considera de gran significación aquí que el anuncio de Flores da Cunha de su apoyo a Salles de Oliveira haya sido enviado por aeroplano de Porto Alegre a Sao Paulo.

Paulo, Esto puede indicar que el gobierno controla las líneas de telegrafía entre estas dos importantes ciudades.

Cinco trenes militares salieron de Sao Paulo para Rio Grande del Sur hoy. No se ha sabido hasta qué punto han llegado. El gobernador de Rio Grande tiene una numerosa y bien equipada fuerza de tropas del estado.

El general federal Goes Monteiro salió de Rio de Janeiro para Sao Paulo hoy, acompañado de dos trenes de tropas.

La reunión de tropas alrededor de la frontera de Sao Paulo fue interpretada por algunos observadores como una indicación de que el presidente Vargas está preparando a intervenir abiertamente en Rio Grande del Sur y arrojar al gobernador Flores da Cunha, a quien destituyó recientemente como "ejecutor de la ley marcial" en su propio estado.

En círculos brasileños generalmente bien informados de aquí se espera que los estados de Bahia y Rio Grande del Sur serán tomados por la intervención del Gobierno. La demanda en Rio de Janeiro hoy de que se arrestara al gobernador de Pernambuco fue considerada como otra indicación de que el presidente Vargas se está preparando a "limpiar la casa" completamente antes de las elecciones presidenciales, las cuales se han fijado para el próximo enero.

Manifesto
PORTO ALEGRE, mayo 11. (U. P.).—El Gobernador Flores da Cunha publicó hoy un manifiesto en el periódico "Fedeiraco", apoyando la candidatura de Armando Salles de Oliveira.

Stalin destituye al 2do. Jefe del ejército soviético

El Soviet renueva el sistema de vigilancia política de las tropas. Comisarios civiles supervisarán todas las unidades del ejército.

MOSCU, Rusia Soviet, mayo 11 (AP).—La más importante reorganización en el mando del ejército rojo desde la remoción de León Trotski de la Comisaría de Guerra en 1923, dió por resultado hoy la separación del mariscal Michail Nikolayevich Tukhachevsky, de su puesto de segundo comandante de las fuerzas militares soviéticas.

Un breve comunicado anunció que el primer vicecomisario de Guerra ha sido transferido al mando de la guarnición militar del Volga, que es un cargo de importancia secundaria.

Los funcionarios de la Comisaría de Guerra declinaron hacer comentarios sobre el decreto, pero la situación del mariscal había sido considerada dudosa desde enero, cuando el periodista Karl Radek, sometido a juicio con otras dieciséis personas como cómplice en complots trotskistas, mencionó el nombre del mariscal en sus declaraciones.

Tukhachevsky desapareció de la vista del público y Moscú ha estado invadido de rumores acerca de su paradero. Al fin se ha sabido que se halla en Sochi.

La remoción de Tukhachevsky fué acompañada de otros significativos traslados y de un orden administrativo, evidentemente concebido con el propósito de destacar la influencia del Kremlin en las filas del ejército por medio de organizaciones.

"Soviets militares serán organizados en todos los distritos militares y se crearán cargos de Comisarios de Guerra en todas las unidades, administraciones e instituciones del ejército rojo," anunció el comunicado.

El control del Kremlin sobre el ejército y una supervisión sobre la educación política de los soldados han quedado así afirmados por los comandantes militares, quienes presidirán los soviets del ejército.

Aunque no se ha dado públicamente ninguna razón para esta medida, hay observadores que afirman que la iniciativa ha sido concebida para impedir las intrigas o las defecciones en las filas del ejército.

El cargo de Tukhachevsky ha sido ocupado por el jefe del Estado Mayor, A. I. Yegoroff, y el comandante B. M. Shaposhnikov, jefe de la guarnición de Leningrado, fué designado para suceder a Yegoroff. El comandante I. E. Yakir fué nombrado para el puesto de Leningrado, dejando vacante temporalmente su importante posición en la guarnición de Ucrania.

Algunos observadores expresan la creencia de que la destitución de Tukhachevsky puede ser el primer paso para su separación del ejército. Tática semejante se siguió con Genrick G. Yagoda, por largo tiempo jefe de la Policía Secreta, u OGPU, quien fué primero enviado a un cargo secundario.

9:50 A.M.—Una procesión de carruajes con miembros de la familia real, incluyendo a la princesa real, las princesas Isabel y Margarita Rosa, la duquesa de Gloucester y la duquesa de Kent y el príncipe Arturo de Connaught, sale del Palacio para la Abadía.

10:30 A.M.—El rey y la reina salieron del Palacio de Buckingham para la Abadía de Westminster para la coronación.

11 A.M.—El rey y la reina llegaron a la Abadía de Westminster.

11:30 A.M.—El rey y la reina salieron del Palacio de Buckingham para la Abadía de Westminster para la coronación.

12:30 A.M.—El rey y la reina salieron del Palacio de Buckingham para la Abadía de Westminster para la coronación.

1:30 A.M.—El rey y la reina salieron del Palacio de Buckingham para la Abadía de Westminster para la coronación.

2:30 A.M.—El rey y la reina salieron del Palacio de Buckingham para la Abadía de Westminster para la coronación.

3:30 A.M.—El rey y la reina salieron del Palacio de Buckingham para la Abadía de Westminster para la coronación.

4:30 A.M.—El rey y la reina salieron del Palacio de Buckingham para la Abadía de Westminster para la coronación.

5:30 A.M.—El rey y la reina salieron del Palacio de Buckingham para la Abadía de Westminster para la coronación.

6:30 A.M.—El rey y la reina salieron del Palacio de Buckingham para la Abadía de Westminster para la coronación.

7:30 A.M.—El rey y la reina salieron del Palacio de Buckingham para la Abadía de Westminster para la coronación.



Don Manuel Azaña
Presidente de España

Azaña prisionero 4 horas durante el motín catalán

Barcelona ha vuelto a la completa normalidad y su gobierno es fuerte

PARIS, mayo 11. (AP).—El presidente de la República Española, señor Manuel Azaña, fué tenido prisionero durante varias horas, en un suburbio de Barcelona, durante la ya extinguida revuelta anarquista, dijo hoy en esta ciudad el líder socialista neoyorquino, Sam Baron.

Baron, que se encontraba en Barcelona en viaje de Valencia a Francia, dijo que las autoridades calculaban en 2,500 las vidas perdidas en la abortada rebelión.

Las fuerzas norteamericanas en el frente de combate de la guerra civil española han sido fuertes, dijo Baron, que estaba en España como representante de la "Columna Amigos de Debs", que ha sido refundida en la brigada internacional de las tropas leales.

Dijo que unos 1,500 norteamericanos estaban peleando actualmente en las brigadas del gobierno, habiendo sido reclutados en los Estados Unidos por los "Friends of Debs".

Azaña, dijo, fué hecho prisionero en su casa, después de haber rodeado los anarquistas la casa que ha sido su residencia desde que abandonó Madrid.

El motín de Barcelona, que comenzó el día 4 de mayo, fué "mucho más serio de lo que muchos creen", declaró el neoyorquino. Declaró que los anarquistas se vieron obligados a retirarse cuando un buque de guerra enviado por Valencia disparó contra ellos.

"Los alzados", dijo, "montaron piezas de artillería en la plaza principal de la capital y usaron varios tanques en su intento de apoderarse de la autoridad del gobierno autónomo de Cataluña."

"El gobierno trató con firmeza", dijo.

Un español, un hombre educado, un hombre honrado y un patriota, cuya única falta, que seamos, es que necesita que le penetre un rayo de luz en su cerebro, porque no sabe distinguir las causas de los resultados o efectos. Sirvió a su Patria lo mejor que supo y pudo durante toda su vida. Fué Embajador de la República, hasta que se nombró a Largo Caballero jefe del Gabinete. El señor Cárdenas no supo distinguir y comprender que esto fué un resultado de la rebelión militar y no su causa. Este nombramiento fué ya demasiado para el criterio del señor Cárdenas y presentó su renuncia.

Evidentemente ha decidido dimitir por su criterio, malo o bueno, pero sabemos que honradamente, representará a Franco, y aquí tenemos entendido que lo representa. Todos los españoles lo han sabido desde que llegó a Nueva York.

¿Quién es Ogdén Hammond? Un norteamericano graduado en la guerra civil.

¿Qué culpa tienen las criaturas huérfanas? Vámonos a ver ahora quiénes son estos señores.

¿Quién es Juan Francisco de Cárdenas? Un español, un hombre educado, un hombre honrado y un patriota, cuya única falta, que seamos, es que necesita que le penetre un rayo de luz en su cerebro, porque no sabe distinguir las causas de los resultados o efectos. Sirvió a su Patria lo mejor que supo y pudo durante toda su vida. Fué Embajador de la República, hasta que se nombró a Largo Caballero jefe del Gabinete. El señor Cárdenas no supo distinguir y comprender que esto fué un resultado de la rebelión militar y no su causa. Este nombramiento fué ya demasiado para el criterio del señor Cárdenas y presentó su renuncia.

Evidentemente ha decidido dimitir por su criterio, malo o bueno, pero sabemos que honradamente, representará a Franco, y aquí tenemos entendido que lo representa. Todos los españoles lo han sabido desde que llegó a Nueva York.

¿Quién es Ogdén Hammond? Un norteamericano graduado en la guerra civil.

¿Qué culpa tienen las criaturas huérfanas? Vámonos a ver ahora quiénes son estos señores.

¿Quién es Juan Francisco de Cárdenas? Un español, un hombre educado, un hombre honrado y un patriota, cuya única falta, que seamos, es que necesita que le penetre un rayo de luz en su cerebro, porque no sabe distinguir las causas de los resultados o efectos. Sirvió a su Patria lo mejor que supo y pudo durante toda su vida. Fué Embajador de la República, hasta que se nombró a Largo Caballero jefe del Gabinete. El señor Cárdenas no supo distinguir y comprender que esto fué un resultado de la rebelión militar y no su causa. Este nombramiento fué ya demasiado para el criterio del señor Cárdenas y presentó su renuncia.

Evidentemente ha decidido dimitir por su criterio, malo o bueno, pero sabemos que honradamente, representará a Franco, y aquí tenemos entendido que lo representa. Todos los españoles lo han sabido desde que llegó a Nueva York.

¿Quién es Ogdén Hammond? Un norteamericano graduado en la guerra civil.

Recapturan los vascos Amorebieta; entran en Toledo soldados leales; cae en poder rebelde el M. Mazagas

CINCUENTA Y CINCO MUERTOS Y 130 HERIDOS EN EL MAS FUERTE CAÑONEO CONTRA MADRID

Más de 350 granadas fueron lanzadas contra la Capital. Aviones leales bombardean las baterías rebeldes. La Gran Vía y Fuerta del Sol muy castigados.

Por HENRY F. GORRELL MADRID, mayo 11. (UP).—Cinuenta y cinco personas resultaron muertas y 130 heridas, a consecuencia de un fuerte bombardeo de la artillería insurgente contra esta capital hoy, haciendo elevarse a 850 muertos y 3,500 heridos las cifras de los dos últimos meses.

Unos 350 proyectiles de tres a ocho pulgadas, muchos de ellos cayendo con un minuto de intervalo, llovieron sobre la capital.

El cañoneo comenzó inmediatamente después de haber sido volado con dinamita, por las milicias leales, un puente provisional a través del río Manzanares, con el que los insurgentes pretendían comunicarse con sus fuerzas aisladas en la Ciudad Universitaria.

Unas cincuenta granadas cayeron en el centro de la capital. La Gran Vía se encontraba de nuevo llena de escombros y con enormes agujeros abiertos en el pavimento, algunos tan grandes que podían contener una casa pequeña.

A las seis horas de haber empezado el cañoneo contra Madrid creció en intensidad. Tres aviones del gobierno se elevaron y

arrojaron más de veinte bombas en un inútil esfuerzo de acallar las baterías rebeldes.

Cuarenta muertos y heridos MADRID, mayo 11. (AP).—Un bombardeo de la artillería insurgente que duró toda la noche, dejó 40 personas muertas y heridas hoy y nuevas ruinas en el centro de la capital.

El bombardeo revivió los horrores de cerca de tres semanas continuas de cañoneo durante el mes pasado.

Millares de madrileños fueron despertados por las detonaciones, corriendo a esconderse en los sótanos, con el temor de que el cañoneo pudiera combinarse con un ataque aéreo.

A eso de la una de la madrugada un escuadrón de aviones leales voló sobre la ciudad en un esfuerzo para silenciar las baterías insurgentes. Volando a gran altura, sin embargo, no se podía apreciar su identidad por el pueblo. Se extendió la aprehensión de que los varios meses de descanso de los ataques aéreos se habían terminado.

Los refugios contra los ataques aéreos y las entradas de los subterráneos (Sigue en la octava página)

ANUNCIAN LOS INSURGENTES AVANCES EN EL FRENTE DE TERUEL AL CAPTURAR S. ANDRES

La avanzada del saliente a 60 millas solamente de Valencia.—Teruel muy atacada por la aviación leal.—La población casi vive en subterráneos.

CON LOS INSURGENTES CERCA DE TERUEL, España, mayo 11. (AP).—Los veteranos soldados insurgentes llevaron hoy las avanzadas de su ofensiva oriental, más hacia el mar Mediterráneo, acercándose a la actual capital de España.

Trepan las pendientes y rocas laderas de la colina de San Andrés en un ataque por sorpresa que obligó a las milicias leales a retirarse a otra segunda línea de trincheras a lo largo de la carretera de Teruel a Valencia, al sudeste de Teruel.

Solamente un breve tiroteo de ametralladoras y fusiles fué necesario para arrojar de la cima de San Andrés a los defensores del gobierno, en el ataque del amanecer de hoy, el que colocó a las fuerzas insurgentes a 60 millas al noroeste de Valencia, en donde el gobierno ha estado establecido desde el día 7 de noviembre que salió de Madrid.

Al parecer, Franco espera que en esta ofensiva sus tropas llegarán hasta la costa del Mediterráneo, cortando las comunicaciones con su poderoso aliado del norte, el poderoso estado autónomo catalán.

Con la conquista de la colina de San Andrés, el frente insurgente ha quedado establecido en forma de una gigantesca V, con su vértice en la carretera Teruel-Valencia y sus lados al norte y sur de Teruel, que está en poder de los insurgentes.

La V se extiende, poco más o menos, desde Celadas, a unas 9 millas al norte de Teruel, en dirección sudeste hasta Concu y Castrolvo; en dirección sudoeste, hasta Villastar, y en dirección oeste, hasta Campillo y Albarra-cin.

Fuera de esta línea, el frente del gobierno se extiende desde Torres, a través de Bezas, Rubiales, Vilhel, Aldehuela, Valdecebro, Tortajada y Villalba, hasta Alfambra.

La nueva ofensiva en dirección sudeste de Teruel vino a continuación de otra ofensiva insurgente al norte de aquella capital de provincia, realizada la semana pasada, cuando los jefes rebeldes anunciaron que habían

(Sigue en la sexta página)

AFECTARA A MILES DE TEATROS DEL PAIS EL PARO DE HOLLYWOOD

En los estudios de California se toman precauciones contra los desórdenes

HOLLYWOOD, California, mayo 11. (AP).—Grupos adicionales de policía hacían servicio de patrulla en los estudios cinematográficos afectados por la huelga, mientras los líderes del paro discutían una nueva estrategia de campaña.

Mientras se extendía el servicio de piquete en los teatros del cine en ciudades del Este y el Oeste por órdenes especiales, más de 250 policías fueron asignados a hacer servicio de patrulla a la entrada de los estudios de Hollywood.

Todas estas precauciones son el resultado de la huelga de los actores (Sigue en la octava página)

En una tremenda contraofensiva en todo el frente los vascos recuperan el Monte Sollube. Las flotas aéreas bombardean las retaguardias enemigas. Atrincheros en Montjuich los anarquistas catalanes.

Por HARRISON LA ROCHE HENDAYIA, mayo 11. (UP).—Perece batallas se estaban librando esta noche en cuatro frentes españoles, con el resultado de cientos de muertos y quedando los campos de combate cuajados de moribundos, decían los despachos llegados a la frontera.

Los defensores de Bilbao, combatiendo en un frente de doce millas, a cubierto de la obscuridad y de una fuerte tormenta, rechazaron a los rebeldes moros del general Mola de todas las posiciones estratégicas del monte Sollube.

Las fuerzas leales, se anunció, entraron tras fuerte lucha en las calles de la antigua ciudad de Toledo, al sur de Madrid, por primera vez desde el dramático sitio de la fortaleza del Alcázar, en el mes de septiembre último.

En el sector de Guadalajara, al nordeste de Madrid, tanto rebeldes como leales enviaron sus respectivas flotas aéreas a bombardear las concentraciones y ferrocarriles de las retaguardias.

En Cataluña, en la costa del Mediterráneo, los anarquistas y comunistas, atrincheros tras los fuertes y muros del Castillo de Montjuich, fuera de Barcelona, amenazaban con bombardear la capital catalana, a menos que no se hicieran "ajustes" políticos por el presidente de la "dictadura de cuatro".

Avance insurgente John de Gandt, corresponsal de la United Press con el ejército insurgente del general Mola, informó que los rebeldes habían capturado el monte Mazagas y otra altura estratégica, en el monte Sollube, al norte de Vizcaya, a lo largo de la costa de Vizcaya.

El monte Mazagas ha sido un verdadero obstáculo en el camino del avance rebelde para capturar el monte Vizcargui y dominar desde allí el valle de Nervión, a ocho millas al norte de Bilbao.

Bajando del monte Sollube, una columna rebelde hizo un ataque de frente al monte Mazagas, una colina pelada de árboles, en forma de cono, de 1,500 pies de altura, mientras otros destacamentos

(Sigue en la séptima página)

DENUNCIASE EL PLAN DE UN BILLONARIO PARA ESTABLECER UNA DICTADURA EN E. U.

BERLIN, mayo 11 (AP).—El embajador Mr. William E. Dodd, dijo hoy a Estados Unidos que está en guardia contra el peligro de una dictadura fascista en este país la cual, según manifestó, hay un billonario americano que está dispuesto a respaldar "y controlar".

Mr. Dodd manifestó que él había enviado una carta al senador Robert J. Bulkeley, demócrata del estado de Ohio, en la cual decía que la "situación actual es la más peligrosa que se ha presentado desde los tiempos de Lincoln".

Copias de la carta fueron enviadas al senador Carter Glass, demócrata de Virginia y otros legisladores. En dicha comunicación Mr. Dodd considera que hay una tendencia en algunos sectores americanos en favor de que se establezca en Estados Unidos un estado autoritario.

Se negó a mencionar el nombre del billonario insistiendo en que la información la había obtenido confidencialmente de amigos suyos.

—Si el partido que reelegió a Roosevelt por una mayoría abrumadora el año pasado decide actuar en la forma en que ambos partidos habían venido actuando en el pasado, estaremos en el grave peligro de perder nuestro sistema democrático de gobierno — declaró el embajador en su carta.

Adinerados —Si el partido se rompe, el ochenta por ciento de los periódicos que están en contra de los demócratas pueden hacer lo que el ochenta por ciento de las publicaciones que estaban en favor de la esclavitud hicieron en el sur.

Una decisión Como profesor de historia de la Universidad de Chicago, antes de aceptar el puesto de embajador en Berlin, Mr. Dodd estaba considerado como una autoridad en historia americana, particularmente en lo relacionado con la Guerra Civil y los años que le precedieron.

(El "Times", de Richmond, Va. informa que el embajador Dodd ataca la creencia de aquellos "que parecen pensar que la Corte Suprema tiene el derecho constituido de declarar la ley".)

(Sigue en la cuarta página)

Compradores al por mayor

de

ABRIGOS
TRAJES
VESTIDOS
HERRAMIENTAS
MAQUINAS DE COSER

vean la página 8 de esta edición. Allí encontrarán liquidación de abrigos, trajes, vestidos, máquinas de coser, etc., de los últimos estilos a precios asombrosamente bajos. Excelentes oportunidades para la exportación.

No deje de ver hoy

Ofertas a Compradores

El Gob. Winship gestionó fondos para obras a realizar en la isla de Pto. Rico

Ha conseguido una asignación para el dragado de la bahía de San Juan.—No renuncia su puesto.—Empezó el juicio contra Florencio Archeval en Ponce, P. R.

(Servicio especial para LA PRENSA)

SAN JUAN, P. R.—El Gobernador Winship, recibió a los representantes de la Prensa. El señor Winship, inició la conversación hablando sobre sus gestiones en Washington. Empezó diciendo: "Desde mi inauguración como Gobernador de Puerto Rico he venido asistiendo a estos Congresos. Encontré entre los funcionarios que asistieron a dicho acto muy buenos cooperadores de mi Administración, y fueron muy buenos en considerar y respaldar los proyectos de Puerto Rico."

"Quiero expresar mi satisfacción por el trabajo eficiente y la actividad envidiable desplegada por el subcomisionado, señor Ortega."

El Gobernador Winship, pasó a informar que ha conseguido una ayuda de \$270,000 para agrandar la boca del canal o entrada de esta bahía, en doscientos pies más.

Muelle

El Gobernador pasó a referirse a las gestiones que ha realizado a los fines de que se construya un muelle especial para que al mismo atraquen naves del gobierno federal, y particularmente un guardacostas dos veces más grande que el "Unalga", que será enviado muy pronto a la isla.

Mr. Winship informó que había finalmente conseguido la asignación para la construcción de los cuatro hospitales de distrito.

"Conseguí que el Presidente Roosevelt, personalmente firmara la orden para la asignación de estos cuatro hospitales. El costo de estos cuatro hospitales será de un millón y medio de dólares. El Gobierno Federal aportará la mitad de este dinero."

El señor Winship se extendió en otras consideraciones afirmando que en el corto tiempo que estuvo en Washington, pudo conseguir que fuesen aprobados 16 proyectos de préstamos municipales para Puerto Rico. El total de estos dieciséis proyectos arroja un costo de cuatro millones de dólares. Las solicitudes de estos préstamos fueron aprobadas antes de que él saliera de Washington.

Aviación

Otra de las gestiones realizadas por el Gobernador, según manifestó, fué el logro de cierta suma de dinero para la construcción de un campo de aviación.

J. Gallardo

Al referirse el Gobernador al caso del nuevo Comisionado de Educación, José M. Gallardo, dijo que había sostenido una entrevista con el senador King de Utah, y que es su opinión que no habrá objeción alguna en cuanto a la aprobación definitiva por el Senado Nacional de dicho nombramiento.

El señor Rivera Matos, le preguntó al Gobernador si habrían de llevarse a efecto cambios fundamentales en el sistema de instrucción actual, a lo que el Gobernador contestó:

LAS AUDIENCIAS DE LA INVESTIGACION DE LA TRAGEDIA DEL HINDENBURG SE REANUDAN HOY

LAKEHURST, N. J., mayo 11. (P) — De la horripilante concurrencia que presencié la caída del gigantesco dirigible envuelto en llamas, quedando completamente destruido, la junta de investigación del departamento de comercio decidió hoy que tratará de lograr los próximos relatos del misterioso desastre que costó 35 vidas.

En una conferencia privada la junta de tres miembros convino en aplazar su recopilación de opiniones de expertos sobre las causas probables del desastre y el examen de los supervivientes de la tripulación hasta después de que los testigos que estaban en tierra hayan dado sus versiones de la catástrofe.

En preparación para la reanudación de las audiencias públicas mañana, los investigadores hicieron una cuidadosa inspección del decomisado dirigible de la marina "Los Angeles", el cual está ahora descansando en el gran hangar.

El "Los Angeles", construido en Alemania, es muy similar al "Hindenburg" en la construcción, aunque un poco más pequeño, según dicen los oficiales de la marina. La inspección tenía el objeto de dar a los investigadores la oportunidad de familiarizarse con el interior del gran dirigible.

Una nueva súplica a todos los fotógrafos aficionados que tomaron fotografías del desastre fué hecha por el comandante Charles E. Rosendahl, oficial comandante de la estación aérea naval de aquí.

"Casi todo el material fotográfico disponible," dijo Rosendahl, "principio después de que la nave estaba envuelta en llamas. Los funcionarios de aquí desearían obtener fotografías de la parte de atrás del dirigible, particularmente en las primeras etapas del incendio, o inmediatamente antes."

Rosendahl dijo las gracias a los testigos oculares de la catástrofe

SERA SEGUIDO UN HORARIO PRECISO EN LAS BRILLANTES CEREMONIAS DE LA CORONACION

(Continuación de la primera página)

en donde son recibidos por el arzobispo de Canterbury y escoltados en procesión por la nave hasta sus sillones de estado.

11:15 A.M.—Principia el servicio de la coronación. El reconocimiento. El arzobispo presenta al rey al pueblo.

11:30 A.M.—El rey presta el juramento a la Iglesia y al pueblo, descubriendo de pie ante el altar.

11:45 A.M.—Sentado en la silla de la coronación, el rey es ungido, cubierto por un paño de brocado de oro y plata; se le entregan sus nuevas vestiduras, se le entrega la espada, lo tocan con las espuelas y recibe el emblema de justicia.

12 M.—Se corona al rey. Los pares se ponen sus coronas. Se oyen cañonazos en la torre de Londres y en el Parque de St. James.

12:45 P.M.—El rey va a su trono, recibe el homenaje de los obispos, los pares y el duque de Gloucester.

1:30 P.M.—La reina es ungida y coronada. Las damas nobles se ponen sus coronas.

1:50 P.M.—Principia la procesión de regreso de la Abadía de Westminster al Palacio de Buckingham.

La procesión de regreso

2:40 P.M.—La procesión de coronación por las calles al regresar el rey y la reina al Palacio. Las unidades militares se unen a la procesión, la cual marcha por una ruta de seis millas y media, tomando 40 minutos para pasar por cualquier punto dado.

3:43 P.M.—La procesión llega de regreso al Palacio de Buckingham.

Conclusión

4:15 P.M.—El rey y la reina descienden a los apartamentos del servicio del Palacio de Buckingham y son felicitados por el personal en una fiesta.

4:30 P.M.—Sus Majestades principiarán una serie de presentaciones en los balcones del Palacio de Buckingham.

8 P.M.—El rey habla por radio al Imperio.

9 P.M.—Principian las celebraciones de la noche.

Los nuevos Reyes británicos serán coronados en pomposa ceremonia

(Continuación de la primera página)

esmeraldas incrustadas en las coronas reales, las espadas del estado y en lujosas diademas. Pero fuera de la Abadía, se oía el ruido de la celebración.

El imperio estaba listo a poner alegre fin a los meses en que tuvo lugar la abdicación de un rey y su destierro voluntario por el amor de Wallis Warfield.

El rey de 41 años de edad, dió personalmente la señal de olvidar a Eduardo, al responder a las felicitaciones leales de los primeros ministros del imperio en el Palacio de Buckingham.

El rey no mencionó el breve reinado de su hermano, sino que se comprometió a seguir los pasos de su padre, Jorge V.

"Estoy en vísperas de una nueva vida—dijo, mientras que la reina sonreía a su lado y escuchaba atentamente—. Grandes son las responsabilidades que tan repentinamente e inesperadamente me han tocado, pero me da gran valor el saber que puedo contar con su ayuda y afecto."

"Por mi parte haré todo lo posible por continuar el trabajo de mi padre por el bienestar de nuestro gran imperio."

Las fuertes lluvias destruyeron algunas de las decoraciones más baratas de la ciudad, pero no afectaron el espíritu de los celebrantes.

El primer espectador que ocupó su asiento para ver la coronación fué una mujer de cabellos blancos de 62 años de edad, la cual escogió un depósito de arena cerca de la Abadía. La mujer se negó a dar su nombre, pero explicó que su hijo le había ofrecido un asiento de \$30, pero que había escogido uno gratis para poder guardar el dinero.

A las 3 de la tarde se unieron a ella otras dos mujeres de avanzada edad, las señoritas Isabella y Dorothy Hunter, de New Castle-on-Tyne, quienes presenciaron la coronación de Jorge V.

A eso de las 6 de la tarde la ruta estaba casi llena de otros espectadores que estaban liberalmente equipados con capas de lluvia, asientos de campaña, cojines de caucho inflados y paraguas, preparados para enfrentarse a viento y lluvia si es necesario en la espera de 20 horas.

Mientras aumentaban las muchedumbres en la ruta, los dueños de tiendas principiaran a poner barricadas en sus vidrieras. Hyde Park se convirtió en casa de hospedaje común, al llegar miles de personas con cojines a preparar a dormir al aire libre a pesar de la humedad.

Más de cincuenta mil americanos se encuentran entre los millones de personas que han llegado a la ciudad; quince de ellos son los funcionarios de los Estados Unidos que presenciaron la coronación de la Embajada. El embajador Robert W. Bingham encabezó la delegación.

El duque de Gloucester, como príncipe mayor de la familia real, se encargó de las tareas de recibimientos, mientras su hermano el rey y la reina Isabel descansaban.

El duque y la duquesa dieron un banquete para los enviados extranjeros de más de cincuenta naciones en el palacio de St. James.

La comida fué servida en el salón de banquetes del primer piso del palacio, siendo preparada en las cocinas que han sido usadas a través de sucesión de reinados por más de dos siglos.

La música estuvo a cargo de una banda del cuerpo de uno de los regimientos de la guardia, desde una galería elevada.

Los miembros de las familias reales extranjeras fueron recibidos en la sala Reina Ana, escena de la conferencia naval de Londres.

En las calles, cientos de artistas ambulantes se movían de un grupo a otro. La caja de música hacía competencia a las orques-

tas de alto precio. Los restaurantes y cabarets estaban llenos de personas que esperan la medianoche, principio del día de la coronación, para gritar "¡Dios guarde al rey!" y brindar con champagne.

Los que podían pagaban hasta \$20 por cubierto en los lugares públicos en donde solamente se servía cerveza; los ricos pagaban mucho más.

Debajo de la ciudad, los trenes subterráneos corrían toda la noche por primera vez en la historia de Londres, trayendo decenas de miles de personas de los suburbios—hombres, mujeres y niños que esperan dar una rápida mirada a los lujosos adornos.

Docientos trenes de excursión de todas las partes de Inglaterra traían visitantes de última hora y las estaciones del ferrocarril eran remolinos de tráfico, equipajes, empujones y jalones.

Sesenta cirujanos, 500 oficiales de ambulancia, cinco mil suboficiales, 165 enfermeras y 1,400 hermanas de la Caridad estaban de servicio de emergencia.

El movimiento, los gritos, cantos y el gran número de personas que acamparán por toda la noche en parques y otros lugares, serán el preludio de un día que principiará temprano y terminará tarde para los visitantes.

El gobierno del Brasil moviliza tropas al desafiar Flores da Cunha a Vargas

(Continuación de la primera página)

Salles Oliveira para la Presidencia del Brasil.

El manifiesto dice que en vista del hecho de que sólo faltan para las elecciones ocho meses, ha llegado el momento de definir la situación "valientemente, con dignidad, y con claro conocimiento de las responsabilidades y supremo interés del país."

El Gobernador decía que el Comité Ejecutivo del Partido Liberal se había reunido el día 24 de abril, decidiendo presentar el nombre de Oliveira. Una Asamblea del Partido fué citada para reunirse el día 15 de mayo. Después de la reunión del 24 de abril el Comité Ejecutivo confirió a da Cunha "todos los poderes" para continuar las negociaciones para la sucesión presidencial, expresando sus simpatías, con la política de Oliveira.

"Juzgamos que es el actual momento oportuno para declarar públicamente nuestras simpatías por la candidatura de Oliveira," decía el manifiesto. "Bajo estas circunstancias la asamblea deberá reunirse el día 15 de mayo, y se propondrá su candidatura para la elección del día 3 de enero del año próximo."

El manifiesto terminaba con la promesa de da Cunha de procurar "en estos graves momentos de obtener una realización de noble y cívico deber, para asegurar a Brasil un período de paz, trabajo y tranquilidad."

Acusa el Fiscal

RIO DE JANEIRO, mayo 11. (UP).—El Fiscal General presentó acusaciones hoy ante el Tribunal Nacional de Seguridad, contra el Gobernador de Pernambuco, Lima Cavalcanti por "asociación con elementos comunistas."

Cuban Luis venció por K.O. a Tex Irwin, anoche, en el Broadway Arena

Cuban Luis se anotó anoche su séptima victoria por K. O. aquí, al poner fuerza de combate a Tex Irwin, a los dos minutos y 58 segundos del cuarto asalto de una pelea que había sido pactada a 6.

La contienda fué presenciada por unos 3,000 fanáticos en el Broadway Arena. El cubano pesó 169 libras por 167 de Irwin.

P. Wendel ocupó la silla de los testigos en el caso Parker

La defensa trató de relacionarlo con el secuestro del niño Lindbergh

NEWARK, N. J., mayo 11. (P) —Paul H. Wendel, ex abogado de Trenton, fué llamado hoy a la silla de los testigos por los abogados defensores de Ellis Parker, y de su hijo Ellis Jr., quienes son acusados de conspirar en relación con el secuestro del primero. La defensa interrogó a Wendel sobre el sitio donde éste se encontraba el día en que ocurrió el secuestro del niño Lindbergh en la casa que el coronel y su esposa tenían en Hopewell.

No se pudo determinar de primera intención si la defensa trata de probar que Paul Wendel tenía algo que ver con el secuestro del hijo de Charles A. Lindbergh, como en ocasiones anteriores habían sostenido Ellis Parker y otros agentes secretos particulares.

Cuando fueron presentadas las falsas confesiones de culpabilidad de Wendel ante el Gran Jurado del condado de Mercer, Parker manifestó que este cuerpo, que él creía que el ex abogado de Trenton era la persona culpable del crimen. Fueron estas confesiones las que hicieron que la electrocución de Bruno Richard Hauptmann fuera aplazada algún tiempo.

J. Mercer Davis, abogado defensor tuvo a su cargo el interrogatorio.

"¿Dónde estaba usted el día 2 de marzo de 1932? (Este fué el día en que ocurrió el secuestro)" —interrogó Mr. Davis.

—En casa —contestó Wendel, quien vivía en Trenton en aquella ocasión.

"¿Fué usted a Princeton a recoger algunas escaleras que había construido? —(Princeton se encuentra a corta distancia de Hopewell)."

—Yo nunca he construido escaleras.

"¿Fué usted después a Hopewell?"

—No.

"¿Hizo usted este el día primero de marzo?"

—No.

—La noche que fué secuestrado el niño Lindbergh, ¿fué usted por la carretera que pasa cerca de la casa de los Lindbergh."

—No lo hice.

José Millán absuelto de la muerte de Jesús León en el 76 E. 109th St.

Compareció en la mañana de ayer ante el juez Harris del Tribunal de Homicidios el individuo José Millán, puertorriqueño, natural de Humacao, contra quien se había formulado acusación por la muerte de Jesús León, puertorriqueño también y natural de Catoño, P. R., suceso que ocurrió el 25 de abril último en el 76 al este de la calle 109 en Harlem. Millán fué representado por los licenciados José Oller y Abraham Zermelo, ambos de la oficina legal del congresista James J. Lanzetta.

Millán, después que desfiló ante el referido tribunal toda la prueba de cargo y ya interrogados los testigos del "Pacto" por la defensa, fué puesto en libertad.

Esta fué la primera vista que con relación al caso se celebra. Otras habían sido señaladas para fechas anteriores, pero siempre habían sido pospuestas.

El licenciado Oller hizo el interrogatorio por la defensa.

Los insurgentes españoles a seis millas de Bilbao: batallón vasco aniquilado

VITORIA, Norte de España, mayo 11. (P) —El general Emilio Mola informó esta noche que las columnas centrales de su ejército, en camino a Bilbao, habían tomado por asalto la serranía de montañas Bizcargi y llegado a posiciones a menos de seis millas de la sitiada capital vasca: Bilbao.

Las montañas Bizcargi se consideran la última barrera natural de entrada al valle en que está asentada Bilbao.

Despachos oficiales para los cuarteles insurgentes aquí, decían que un batallón vasco completo había sido aniquilado en terrible batalla librada en las montañas al oeste de Guernica.

Los cañones de campaña de los insurgentes se hallan dentro de fácil alcance de Bilbao. Los informes del frente calculaban que las primeras líneas del principal sistema de defensa vasco se hallaban a menos de dos millas de distancia.

En el frente de Toledo, al sudoeste de Madrid, milicianos del gobierno capturados por los rebeldes al sur del río Tago, dijeron a los oficiales insurgentes que más de mil hombres de las tropas del gobierno habían muerto y 2,000 heridos en la lucha del lunes.

PIDESE AUMENTO DEL PODER PRESTATARIO DE MAYAGUEZ, P. R., EN UNA MEDIDA EN WASHINGTON

WASHINGTON, mayo 11. (P) —El Comité de Asuntos Insulares de la Cámara de representantes recibió hoy un proyecto de ley presentado por el Comisionado residente de Puerto Rico en Washington, señor Santiago Iglesias, para aumentar el poder prestatario de la municipalidad de Mayagüez, P. R., de cinco a diez por ciento.

Esta medida propone una enmienda a la sección tercera de la ley estableciendo el gobierno de la isla de Puerto Rico, para poner a la ciudad de Mayagüez en el mismo nivel que San Juan y Ponce y permitir a dicho municipio que pueda hacer empréstitos hasta un diez por ciento del valor contributivo de sus propiedades.

En la actualidad la ciudad de Mayagüez sólo puede pedir prestado un cinco por ciento de dicha propiedad, según el Comisionado Residente Iglesias.

Pídesse la entrega del "relief" a los gobiernos locales

El senador Vandenberg presentó ayer una medida al efecto en el Senado

WASHINGTON, mayo 11. (P) —El senador Vandenberg, republicano del estado de Michigan, presentó hoy una proposición para entregar la administración del "relief" a los estados y para asignar un fondo para socorro de \$1,250,000,000.

Esta medida fué presentada al mismo tiempo en la Cámara de representantes por el congresista Bacon, republicano del estado de Nueva York. Requiere la proposición que los estados aporten 25 centavos por cada dólar que sea asignado por el gobierno federal. Esto hará que el total de fondos para socorro durante el año fiscal próximo sea de \$1,500,000,000, o sea la misma cantidad de dinero solicitada por el presidente Roosevelt.

Se crea una Junta Federal de Socorro para que determine las asignaciones de dicho fondo general serán hechas para los diferentes estados. En esto se considerará la cantidad de personas que viven en cada uno de los estados de la Unión, los recursos financieros de los mismos y el costo de vida. No se podrá asignar más del quince por ciento del fondo para un solo estado.

Cada estado tendrá que organizar una Junta integrada por un número de síndicos que sean miembros de ambos partidos principales, para que entiendan en la administración local de los fondos.

Un fondo de reserva de cien millones de dólares será usado por la Junta Federal para cualquier caso de emergencia.

La proposición de Vandenberg-Bacon sigue lo estipulado en la plataforma del partido Republicano al efecto de que la administración del "relief" sea entregada a los estados, pero teniendo éstos una ayuda del gobierno federal. Una proposición similar, en la cual está envuelta una asignación de \$850,000,000 ha sido presentada por el senador King, demócrata del estado de Utah.

El conde de Covadonga irá pronto a España, pero se casará antes

HABANA, mayo 11. (P) —El conde de Covadonga, ex heredero del inexistente trono de España, manifiesta hoy la esperanza de "un pronto regreso" a su patria, algún tiempo después de su matrimonio con Marta Rocafort, que se celebrará este mes.

"Tengo muchos planes, entre ellos un próximo regreso a España", dijo ayer, día de su trigésimo aniversario. Por espacio de seis años ha vivido fuera de su país, y me parece hora ya de regresar."

La señorita Rocafort, que será la segunda esposa príncipe de ex príncipe, es una joven de la sociedad de la Habana. El matrimonio del conde con Edelmira Samper, por quien aquél renunció a sus supuestos derechos al trono español, fué disuelto por un divorcio en los tribunales de justicia.

La sentencia que concede a Edelmira \$100 mensuales de pensión, será firmada el próximo jueves y el conde anunció que la señorita Rocafort será condesa a fines del presente mes.

"Marta me acompañará eternamente", dijo el conde después de haber anunciado sus planes de ir a España.

El ex príncipe de Asturias hujo de su país, con su familia, en 1931.

Entre las felicitaciones recibidas con motivo de su cumpleaños se contaban telegramas de sus primos, el rey y el ex rey de Inglaterra, así como de otras realidades europeas.

Ni una pulgada cederán los vascos por las amenazas de Mola de destruir Bilbao

Madrid ha resistido siete meses el sitio, la capital de Vizcaya puede hacerlo.—Once veces fué bombardeado ayer Bilbao.—Incendian los bosques los rebeldes

BILBAO, mayo 11. (P) —Los aeroplanos insurgentes bombardearon once veces hoy la ciudad de Bilbao, al parecer como una advertencia de lo que puede sobrevenir mañana, si la capital vasca no accede a una demanda insurgente de rendición.

Panfleto arrojados por los aeroplanos insurgentes, con anterioridad, decían que las fuerzas sitiadoras del general Mola "bombardearían la ciudad por tierra, mar y aire, sin piedad, a menos que Bilbao no se rindiera para el miércoles."

La población civil de Bilbao, que pasa de 300,000 personas, corrió a refugiarse a cada sucesiva aparición de los aviones alemanes de bombardeo.

Los aeroplanos hicieron su primera aparición a las 6.30 de la mañana, y la undécima a las once, también, de la mañana, concentrando su ataque especialmente en las afueras de la ciudad.

Las autoridades no dieron indicación de que cederían ni una pulgada ante las amenazas de Mola, a pesar de que dedicados refugiados de las poblaciones cercanas continuaban llegando a la sitiada ciudad, con la esperanza de ser evacuados a lugares seguros.

Solamente 7,400 no combatientes han sido trasladados a refugio en el extranjero, desde que comenzó el programa de evacuación de ingleses y franceses la semana pasada, dijeron las autoridades.

(El último vapor con refugiados que llegó a Francia fué el inglés "Marvia", que condujo 242 personas, de ellas 110 niños, al puerto de Pauillac hoy.)

Las autoridades vascas señalaban el ejemplo de Madrid que ha mantenido sitiado por espacio de siete meses, con los insurgentes a sus mismas puertas, como una indicación de que Bilbao podría hacer lo mismo.

Declararon que un fuerte bombardeo contra los insurgentes del norte de Amorebieta, situada al este de Bilbao, sobre la carretera de Durango, había impedido el avance de las fuerzas de Mola, protegido las operaciones de su ejército de 65,000 milicianos leales.

Las fuerzas del gobierno trataron de evitar que una columna rebelde que atacaba Amorebieta combinara sus fuerzas con otra enviada desde Durango.

Cerca de Bilbao, dijeron los oficiales, los aviadores insurgentes prendieron fuego a varios bosques, después de lo cual la (sigue en la cuarta página)

PILDORAS TÓCLOGICAS DEL DR. N. BOLET

El mejor medicamento CONTRA LAS AFECIONES PECULIARES DE LA MUJER

Envíame GRATIS el folletito "LA SALUD DE LA MUJER" DR. NICANOR BOLET, INC. 80 EAST 11 ST. NEW YORK, N.Y.

ESTUDIOS LITERARIOS

ADAMS, NICHOLSON B., The Romantic Dramas of García Gutiérrez (en inglés), rústica	\$ 1.00
piel española	1.65
AZANA, MANUEL, La Novela de Pepita Jiménez	.25
BACH Y RITA, PEDRO, The Works of Pere Torruella, a Catalan writer of the Fifteenth Century (en inglés), rústica	2.00
piel española	2.80
CALLCOTT, FRANK, The Supernatural in Early Spanish Literature. Estudio de los episodios milagrosos en las obras de Alfonso el Sabio (en inglés), rústica	1.00
piel española	1.65
CANSINOS-ASENS, R., Evolución de los Temas Literarios	.50
DEL RIO, A., El Poeta Federico García Lorca	.40
DIAZ-PLAJA, GUILLERMO, Introducción al Estudio del Romanticismo Español	.75
DIEGO, GERARDO, Menéndez y Pelayo y la Historia de la Literatura Española hasta el Siglo XIX	.50
ENGLEKIRK, JOHN E., Edgar Allan Poe in Hispanic Literature (en inglés), rústica	3.90
piel española	4.75
FICHTER, WILLIAM L., Lope de Vega's El Castigo del Discreto. Con un estudio sobre el honor conyugal en su teatro (en inglés), rústica	2.00
piel española	2.95
FIGUEROA, FIDELINO DE, Características de Literatura Hispanohola	.50
Depoi de Eça de Queiroz	.50
GOMEZ DE BAQUERO, EDUARDO, El Renacimiento de la Novela en el Siglo XIX	.75
HARLAN, MABEL MARGARET, Lope de Vega's El Desdén Vengado. Con introducción y notas (en inglés), rústica	2.60
piel española	3.80
HOLMES, HENRY A., Martin Fierro, an Epic of the Argentine. Análisis del famoso poema gauchesco (en inglés), rústica	1.00
piel española	1.65
HURTADO Y PALENCIA, Historia de la Literatura Española (rústica)	4.00
JARNES, BENJAMIN, La Feria del Libro	.75
LUGAN, A., Fray Luis de León. Estudio crítico (en inglés), rústica	1.00
piel española	1.65
MANERO, ANTONIO, Acotaciones al Margen de la Vida y de los Libros	.75
MELÉNDEZ, CONCHA, Amado Nervo. Estudio crítico (en español), rústica	.50
piel española	1.15
MENÉNDEZ Y PELAYO, DON MARCELINO, Orígenes de la Novela	15.75
MIR, MIGUEL, Escritores Místicos Españoles	2.25
PEREZ GALTOS, BENITO, Torquemada en la hoguera. Introducción, notas y ejercicios de Ángel del Río	1.80
PORTNOFF, GEORGE, La literatura rusa en España (en español), rústica	1.20
piel española	1.85
RATCLIFF, DILLWYN F., Venezuelan Prose Fiction (en inglés), rústica	2.60
piel española	3.80
RICHARDSON, RUTH, Florencio Sánchez and the Argentine Theatre (en inglés), rústica	2.60
piel española	3.80
RUBIO, DAVID, ¿Hay una Filosofía en el Quijote? (en español), rústica	1.00
SARGENT, CECILIA VENNARD, A Study of the Dramatic Works of Cristóbal de Virues (en inglés), rústica	2.25
piel española	3.30
SOLENNI, GINO DE, Lope de Vega's El Brasil Restituido. Con un estudio sobre el patriotismo en su teatro (en inglés), rústica	2.60
piel española	3.80
TRACHMAN, SADIE EDITH, Cervantes Women of Literary Tradition (en inglés), rústica	2.10
piel española	3.05
VALLANT, RENE E. G., Concepción Arenal. Estudio crítico y biográfico (en francés), rústica	2.00
piel española	2.95
WHITMAN, IRIS LILLIAN, Longfellow and Spain (en inglés), rústica	2.60
piel española	3.90
ZOZAYA, ANTONIO, Miscelánea Literaria	.50

De venta en

LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Para remitir por correo, por cada libro... \$ 1.35 C.O.D. No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

El Cónsul del Perú expone el criterio oficial en el litigio con el Ecuador

El doctor Pardo de Zela señala la actitud de la delegación ecuatoriana. — Deseo de tratar amistosamente el problema. — Desconocimiento de títulos jurídicos

(Conclusión)

El Perú no puede admitir que 116 años más tarde se intente desconocer la obra de la independencia americana e ignorar como se constituyeron las nacionalidades peruana y ecuatoriana. Para el Perú, el Ecuador es un país que nació de la naturaleza del litigio y con la naturaleza del litigio; para mantener el respeto a la continuidad de la historia y de la vida, el Perú ha perseguido la independencia, desde la iniciación de la Conferencia de Washington, que se adoptara como norma para la discusión y para las eventuales soluciones, aquel principio de la constitución de las nacionalidades que corresponde a la naturaleza de la cuestión controvertida, al criterio que han sido tratadas y resueltas las cuestiones territoriales americanas; que es una norma objetiva y sólida para resolver las dificultades y que fundamenta y explica cada posesión legítima.

Contrariamente, con el objeto de buscar en el campo arbitrario de las pretensiones más exageradas la posibilidad de confundir a la opinión internacional, el Ecuador ha insistido en la presentación de línea, formulando la ya mencionada que no obedece a ningún criterio y que está destinada a dar una impresión desproporcionada de la magnitud geográfica del problema.

El Ecuador pretende revivir el mito del Tratado suscrito en Guayaquil en 1829. La caducidad de este Tratado ha pasado ya en autoridad de cosa juzgada porque el Ecuador, que no existía entonces como nación, no fué parte en él ni como instrumento contenía la firma de frontera; porque, con posterioridad a su constitución independiente suscribió con el Perú el Tratado de 1832 en el que se estableció que estaba pendiente el arreglo de la cuestión de límites; porque las sucesivas Constituciones Políticas ecuatorianas reconocen expresamente que las declaraciones de límites de ese país no estaban resueltas; y por muchos otros argumentos históricos y jurídicos que se han hecho y se hacen constantemente por el Perú y que consagran el dictamen del Consejo de Estado español, con ocasión del Laudo del Rey de España contra cuya expedición se rebeló el Ecuador en 1910.

Finalmente, con ocasión de la publicación oficial de los Tratados vigentes para el Perú, hecha por este Ministerio, a principios de 1936, el Ministro del Ecuador en Lima preguntó, por Nota oficial de 9 de marzo de ese año, la razón de que el Tratado de 1829 no estuviera inserto en esa publicación, contestándole el Ministro de Relaciones Exteriores, por nota de 22 de mayo del mismo año, que no figuraba en ella porque no se encontraba vigente, afirmación perentoria y absoluta que no encontró necesario contradecir el Ministro del Ecuador.

Por las razones enunciadas, el Gobierno del Perú rechazó la propuesta línea ecuatoriana y rechazó cualquier otra que desconociera no sólo los títulos jurídicos ecuatorianos y tradicionales del Perú sino la realidad orgánica indestructible de su existencia.

Con posterioridad, y después de un intercambio de exposiciones entre las Delegaciones, la del Ecuador propuso a la nuestra, en sesión de 16 de abril, que las negociaciones fueran presididas por el conocido hombre público y diplomático brasileño Excelentísimo Señor Afranio de Mello Franco, con el carácter de un observador neutral. El presidente de nuestra Delegación declinó transmitir al Gobierno de Lima esta propuesta porque importaba una modificación del Protocolo de 21 de junio de 1924, conforme al cual se realiza la Conferencia de Washington. Agregó el doctor Tudela un cumplido y merecido elogio de la personalidad del Excelentísimo Señor Mello Franco.

Simultáneamente, el Ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador formulaba idéntica proposición a nuestro Ministro en Quito para que la transmitiera a esta Cancillería, que ha encargado al doctor Goytisolo contestar al Gobierno ecuatoriano expresando nuestra negativa para aceptar la presidencia del señor Mello Franco, negativa acorde con la opinión unánime de la Comisión Consultiva de Relaciones Exteriores que fué consultada al efecto el 23 de abril.

Hemos fundado nuestra negativa:

Primero. — En que la proposición envuelve una modificación sustancial del Protocolo de 1924, que no podría operarse en forma sorpresiva e incidental sino después de una verdadera negociación para llegar a ese resultado.

Segundo. — En que el Protocolo de 1924 expresa una conciliación entre la tendencia al arreglo directo sustentada por el Ecuador y la tendencia al procedimiento arbitral, sustentada por el Perú. Porque representaba esa conciliación es que el Perú sostuvo largamente la necesidad de definir que el arbitraje previsto en el Protocolo es un arbitraje de derecho, mientras que el Ecuador al sostener que este arbitraje podía ser de equidad, rompía el equilibrio del Protocolo, que vino a quedar definido y consagrado, por el Acta de 6 de julio de 1933 mediante la cual el Ecuador aceptó el carácter jurídico del arbitraje.

Tercero. — En que la intervención de una personalidad internacional, distinta de las Delegaciones de las partes y que tendría forzosamente el carácter de un mediador o de un interventor volvería a romper el equilibrio del Protocolo de 1924 en favor de la tesis ecuatoriana, dando mayor importancia al carácter conciliatorio que al carácter jurídico y al arbitraje.

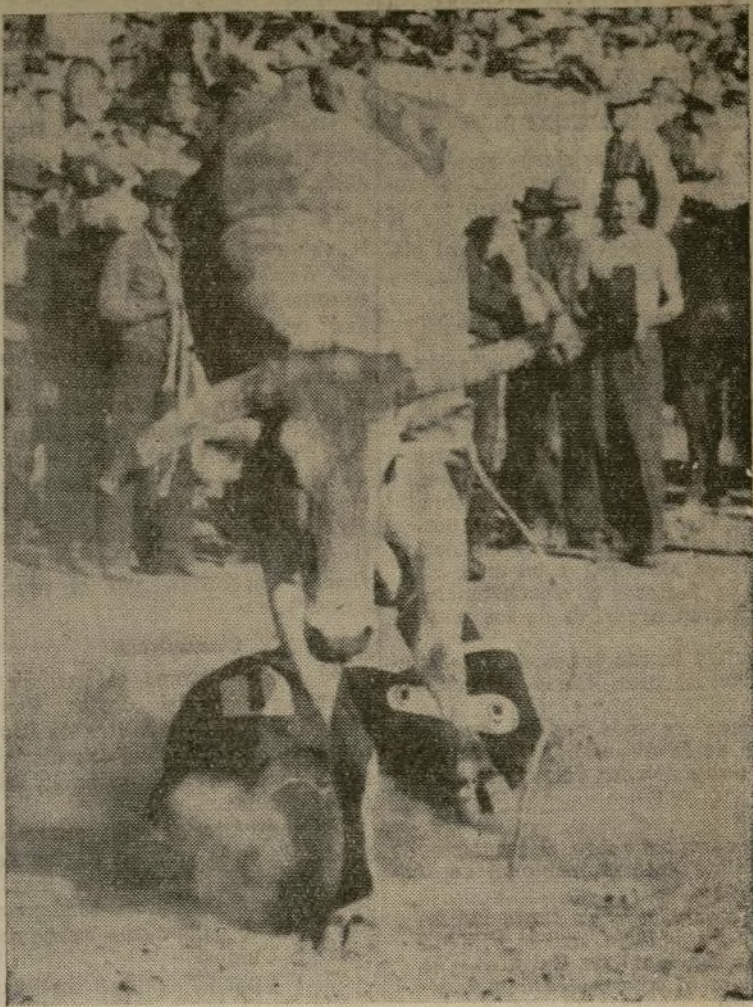
Cuarto. — Porque la misma proposición envuelve una sustitución de la etapa arbitral prevista en el Protocolo, refundiéndola en la etapa conciliatoria o de negociación directa ya que el tercer artículo introducido en la negociación en la forma y con el alcance pretendido por el Ecuador, vendría a ser realmente el árbitro de equidad que el Perú siempre ha rechazado existiendo el árbitro de derecho.

Quinto. — En que el Ecuador pretende con su proposición eludir la situación en que lo coloca el planteamiento hecho por la Delegación del Perú en Washington del principio de constitución de las nacionalidades americanas, cuya adopción es ineludible para encontrar una solución del litigio.

Agradecemos a usted de antemano la publicación de esta explícita información, reitero a usted las seguridades de mi mayor consideración y aprecio.

F. Pardo de Zela.
Cónsul General del Perú.

VICTIMA DEL TORO EN UN RODEO



"Frijoles" O'Connell, vaquero participante en el duodécimo rodeo anual en Hill's Ranch, cerca de Saugus, Calif., es la víctima del toro de Brahma que trataba de montar. Veinte mil espectadores asistieron a la inauguración de la temporada de rodeo en el Oeste.

Un hombre mata a su mujer y luego se suicida en P. R. Tiene gratitud un reo para aquellos que lo condenaron

Estaban separados y el matador trataba de convencerla de que le quisiera

SAN JUAN, P. R., mayo 11 (SE). — Atormentado por celos y temiendo perder a la mujer que amaba, Rafael Cepeda, de 38 años de edad, mató a su mujer Josefina Nieves, de 33 años, después de darse cuenta de lo que había hecho; y presa de pánico, Cepeda volvió el arma homicida contra sí, haciéndose un disparo por la sien y muriendo a los pocos momentos en el hospital Municipal de Santurce.

Varias personas que conocían a los protagonistas dicen que Josefina y Cepeda estaban separados desde hacía cerca de un mes y que él la acechaba día y noche buscando la oportunidad de poder convencerla de que viviera nuevamente con él. Ambos vivían maritalmente en Puerta de Tierra, y siempre sus relaciones fueron bastante afectuosas. Más tarde se distanciaron.

En distintas ocasiones, Cepeda envió varios emisarios para que hablaran a Josefina para ver si era posible que ella volviera con él.

La tragedia

Desde muy temprano, y cerca del túnel del ferrocarril, estaba Cepeda esperando que pasara la mujer que amaba, para tratar de convencerla. Josefina tenía que pasar por allí para ir a su trabajo. Cepeda la divisó a lo lejos y se escondió detrás de una verja. En los momentos que ella cruzaba por donde estaba él, la llamó, y ella se detuvo un instante. Le requirió de amor nuevamente; pero ella insistió en no quererlo más. Fue entonces que presa de celos le preguntó si amaba a otro. Josefina no contestó a esta pregunta; entonces sacó un revólver que tenía oculto en un bolsillo del pantalón, haciéndole un disparo por la cabeza; luego otro, y otro. Josefina cayó al suelo, en medio de la calle, y allí murió.

Cepeda corrió como un desesperado, volvió la vista hacia atrás y se detuvo. A los pocos pasos, estaba su mujer brotándole abundante sangre de la boca, nariz y oídos. Sacó nuevamente el revólver y lo volvió contra sí. Se hizo un solo disparo.

Acto seguido ambos fueron llevados al Hospital de Santurce. Josefina ya había muerto y Cepeda estaba a punto de morir.

Josefina tenía un hijo, que cuenta a lo más cuatro años de edad.

Se dice que 14 pescadores de esponjas se ahogaron

HABANA, mayo 11 (UP). — Las autoridades estaban tratando de confirmar la noticia de que 14 pescadores de esponjas se habían ahogado al hundirse la pequeña embarcación de vela, "Joven Francisca", cerca del cabo Hacha, al sur de la provincia de la Habana.

San Salvador, mayo 11 (AP). — El coronel Gregorio Bustamante, hijo del libertador cubano general Antonio Maceo y Grajales, partió a la Habana para asistir a las ceremonias del centenario del nacimiento del prócer. Bustamante nació en Tegucigalpa, Honduras, en 1867.

Repatriará Cuba a afectados por la guerra de España

Espérase la aprobación de un crédito de \$35,000 para esas atenciones

HABANA, Cuba, mayo 11 (SE). — La Secretaría de Estado reanuda las repatriaciones de los numerosos cubanos que en difícil situación económica se encuentran en Europa, en espera anhelante de dicha medida. Desde luego, las actividades de la Cancillería en ese sentido tendrán vida a partir del momento en que sea aprobado por el Congreso el crédito de 35 mil pesos solicitado para la atención de los numerosos compatriotas que se han visto obligados a huir precipitadamente del territorio español, a causa de la guerra civil.

Como se sabe, dicho crédito fué solicitado por acuerdo del último Consejo de Secretarios.

De esa suma de 35 mil pesos, una parte tendrá que ser destinada a pagar las deudas contraídas por distintos Consulados — el de Génova, Marsella, París, Burdeos, etc. — con el afán de los funcionarios que están al frente de los mismos, de proporcionar alimentación y hospedaje a los compatriotas que llegaban de España sin medios económicos.

Las atenciones a cubanos afectados por la guerra civil que se desarrolla en España, costarán hasta el momento en que se empleen esos 35 mil pesos, la suma de 100,000 pesos.

Hasta el presente, el gobierno cubano ha dedicado a esas atenciones \$65,000.

En la Cancillería se han recibido noticias de que el día 17 del corriente mes pasará por la Habana el vapor "Orduña", que conduce 55 personalidades españolas comprendidas en la edad militar.

Estas figuras destacadas de la nación hispana, se encontraban en la Embajada de Chile en Madrid y fueran evacuadas de la capital española previo acuerdo entre los gobiernos de Chile y de Valencia.

Por dicho acuerdo, este contingente de españoles tendrá que permanecer en Chile — atendido por el gobierno — en evitación de que sus integrantes regresen a España y tomen parte en la lucha en contra de los gubernamentales.

Nombran "República de Cuba" a una escuela en Bogotá

El ministro de Cuba en Bogotá, señor Néstor Carbonell, ha informado a la Secretaría de Estado que el "Día de las Américas" se inauguró en esa capital, por resolución del gobierno, la escuela "República de Cuba".

En el acto que tuvo lugar en dicha escuela, uno de los profesores leyó unas cuartillas de cálido elogio para nuestro país, cantándose asimismo los himnos de Cuba y de Colombia.

El ministro señor Carbonell, hizo uso de la palabra para agradecer al gobierno el homenaje rendido a Cuba.

El mismo día por la noche tuvo lugar en el Colegio Departamental de La Merced, un brillante acto en el que habló con cariño y bien informado sobre Cuba y sus proceres, el joven Luis María Ussa, alumno del último año de la Sección Histórico-Geográfica de la Escuela Normal Superior. Después de varios números musicales, la orquesta ejecutó el Himno Nacional de Cuba.

"Congreso de Silenciosos"

Según pudimos conocer ayer en la Secretaría de Estado, el gobierno de Cuba ha sido objeto de invitación especial para que participe del "Congreso Americano de Silenciosos".

Dicho Congreso tendrá efecto en Buenos Aires, y en el mismo se tratarán todos aquellos asuntos de más trascendencia en relación con los sordomudos.

Nada se nos dijo en la Cancillería sobre si Cuba estaría representada en ese Congreso a celebrar en la capital argentina.

La Junta Comercial

También se nos informó que la Argentina ha pedido a Cuba autorice al cónsul en Buenos Aires, señor Bravo, para que tome parte en las labores de la Junta Comercial de Buenos Aires, en 1935.

Dicha Junta solo tiene carácter informativo y consultivo, sobre el comercio de América.

Epil hablará en la convención del Foreign Trade Council

WASHINGTON, mayo 11 (AP). — El embajador Felipe Epil de la Argentina aceptó hoy una invitación para dirigir la palabra a la convención del Foreign Trade Council el 19 de mayo en Nueva York.

El embajador hablará a las 1:40 p. m. en el Hotel Astor sobre el intercambio comercial entre la Argentina y los Estados Unidos.

Otros oradores serán sir Ronald Lindsay, embajador de Gran Bretaña y el sub secretario de Estado, Francis Sayre.

Automovilistas bebidos perderán licencia en Providence, R. I.

PROVIDENCE, R. I., mayo 11 (AP). — Los automovilistas implicados en accidentes que hayan ocasionado muerte y que se les encuentre que han estado bebiendo licor antes de tales accidentes perderán sus licencias por lo menos por un año, previno hoy el jefe de la división de vehículos de motor.

Esta nueva disposición, dijo, es aplicable no solamente a personas convictas de manejar en estado de ebriedad en relación con accidentes mortales, sino también a aquellos a quienes los inspectores de la división encuentren que han estado bebiendo.

30 a 60 años en S. Sing impuestos a un judío español

Harry Testa protestó ante el juez Bohan insistiendo en que es inocente

Harry Testa, hebreo español de 22 años, fué sentenciado ayer por el juez Bohan a cumplir un término de 30 a 60 años en la Penitenciaría de Sing Sing por un delito de robo en primer grado.

Testa fué declarado culpable a pesar de las declaraciones prestadas durante el proceso por 17 testigos, en su mayoría familiares suyos, quienes dijeron que en la hora en que, según la acusación fué cometido el delito, él se encontraba durmiendo en su casa.

Según la prueba presentada por el ministerio fiscal, Testa, el día 15 de febrero del corriente año y en compañía de tres personas más penetró en un establecimiento que se encuentra en la Calle 28 y Octava Avenida con intención de robar. También se sostuvo que Testa dió al propietario un golpe en la cara, con la pistola que llevaba, que le "saltó un ojo", perdiendo por esto el uso de la vista.

Los testigos declararon que a las 6:30 del 15 de febrero, cuando ocurrió el robo, Testa estaba en su casa.

El juez Bohan, antes de dictar sentencia señaló el hecho de que el acusado tiene antecedentes criminales, que en 1926 compareció ante la Corte Juvenil, así como en 1927 y 1928; que en 1931 compareció ante el juez Levine del Tribunal de Sesiones Generales y que fué enviado al reformatorio de la ciudad de Nueva York y que en 1933 fué acusado de robo y enviado a la penitenciaría.

Cuando Testa oyó la sentencia impuesta por el juez empezó a decir en alta voz:

"Usted llevará esto sobre su (Sigue en la quinta página)

Si algún juez del Supremo renuncia su puesto será al finalizar este término

Brandeis ni Van Devanter comentan sobre el rumor de que solicitarán el retiro. — Discútese en el Comité Judicial medida conciliatoria del senador Andrews

WASHINGTON, D. C., mayo 11 (AP). — Los jueces de la Corte Suprema siguen silenciosos a pesar de los insistentes rumores que circulan de que algunos de ellos se retirarán probablemente cuando expire el presente término de dicho tribunal.

Desde hace algunos meses se ha venido hablando de que algunos de los jueces que tienen 75 años se retirarán de la referida Corte. Todos pueden retirarse con un salario de \$20,000 anuales. El juez presidente recibe \$20,500.

Los cinco jueces de los cuales se ha venido hablando son, Brandeis, 80 años; Van Devanter, 78; McReynolds, Southerland y Hughes, de 75 años. Estos, hasta ahora, han mantenido en secreto lo que piensan hacer en cuanto a sus retiros.

El juez Butler, 71 años, también podrá ser afectado por el plan de reforma judicial del presidente Roosevelt el cual tiene como fin que se nombre un nuevo juez por cada uno de aquellos que cumplan 70 años y no se retiren en un período de tiempo estipulado.

Si algunos de los jueces deciden retirarse de sus puestos en los próximos meses, esto, según los observadores, será hecho al finalizar el presente término judicial.

No comentan

Algunos funcionarios han sostenido que no se presentarán renuncias de ningún género, mientras esté pendiente ante la Legislatura el plan de reorganización.

Otros creen que el resultado de todo esto tendrá mucho que ver con la decisión que emita la Corte Suprema sobre la Ley de Seguro Social. Esta decisión puede ser anunciada el lunes próximo, cuando dicho tribunal se reunirá para anunciar sus opiniones. Sostienen algunos que si la ley es "sostenida," algunos de los jueces que han sido calificados como conservadores abandonarán sus puestos por entender que la mayoría del tribunal está en contra de sus puntos de vista.

Todas las opiniones por mayoría, durante el presente término, han sido favorables a la administración federal.

El juez Brandeis se negó hoy a emitir comentario en cuanto a los rumores que circulan de que él piensa retirarse de su cargo. El juez Van Devanter, comentando los rumores, dijo:

"Esta es una noticia nueva para mí. Nada sé sobre el asunto."

Comité Judicial

El Comité Judicial del Senado, mientras tanto, iniciaba su semana final de deliberaciones en relación con el plan de reforma, considerando una medida conciliatoria sugerida por el senador Andrews, demócrata del Estado de Florida.

Esta medida añadirá dos nuevos miembros a la Corte Suprema. También propuso una enmienda constitucional para que los jueces de dicho tribunal se retiren a la edad de 75 años.

El senador por el Estado de Florida, quien nada ha dicho en cuanto a su opinión sobre la reorganización judicial. Este no ha dicho ante el Comité Judicial si (Sigue en la cuarta página)

BACARDI
CONVIERTE EL COCTEL EN Una Melodia

Antes de la comida, señores, un coctel Bacardi — el más fino y sabroso de todos los cocteles. Y a cualquiera otra hora que quieras, can una copa-Bacardi otra vez! A su secreto EXCLUSIVO debe su fama.

IMPORTACION DE SCHENLEY

SOLO **BACARDI** HACE FL.

BACARDI

RON—89 de volumen
NO HAY IMITACION QUE LO IGUALE

¡OH! ¡YA HEMOS VISTO ESTA PELICULA!

LAYING ONIGHT

ANTES DE IR AL CINE

Una llamada telefónica evitará que vaya usted al cine para enterarse de que ya vió la película. Y mucha gente llama para saber a qué hora dan la atracción principal. Esa misma gente usa el teléfono para ahorrar tiempo y caminatas durante el día. Tienen más tiempo agarrando el teléfono antes de agarrar sus sombreros.

TELEFONEE ANTES

NEW YORK TELEPHONE COMPANY

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA, Inc., of New York.
JOSE CAMPUBI, Publisher and Pres.

Director: JOSE CAMPUBI
Oficina: 241 Canal Street, New York

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.
3 m. 6 m. 1 año
DIARIO (excepto los domingos), \$3.00 \$5.00 \$9.00
SERIE "A" (vines, miter y gues), \$1.50 \$2.75 \$5.00
SERIE "B" (marcos, jebes y malos), \$1.50 \$2.75 \$5.00
SERIE "C" (una vez por semana), \$2.40
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR
3 m. 6 m. 1 año
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00
Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST.
Teléfono: CANAL 4-1200.

La "Associated Press" informa que está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo están a otra fuente de información y también a las noticias de cables que no estén en los mensajes de la "Associated Press".

Nueva York, mayo 12 de 1937

UN GRAN PUEBLO UNIDO

La coronación de Jorge VI tiene, por debajo de los aspectos puramente rituales o espectaculares de la ceremonia y las fiestas con las que se celebra el advenimiento del nuevo reinado, un fondo ejemplar que debería servir de lección a muchos otros pueblos. He aquí, en medio del caos creciente en el resto del mundo y entre la disensión y zozobra que divide a tantos otros países, un pueblo, un gran pueblo unido para enfrentarse con el Destino.

El de Inglaterra, ciertamente, no parece llamado a registrar muchas páginas brillantes en épocas próximas. Lo que el arcano guardado de Albión en el porvenir, es imposible de prever. Mas parece indudable que la grandeza del imperio británico llega ya a su cenit y que la cuesta abajo fatal que han seguido todas las otras grandes naciones, está a punto de comenzar para Britania. De ella se ha escrito y se ha dicho, tal vez, lo más excelso y lo más adverso que se haya pensado de nación alguna. Mas un denominador común de casi todos los juicios ha sido siempre la nota de recelo, de desconfianza, de sospecha, de la lealtad de la política inglesa. Admiración, temor, hasta adhesión, ha ganado en la historia; pero escasamente vibra en ninguna de las opiniones extranjeras el afecto. El día del derumbe, ciertamente, tendrá Inglaterra escasos dolientes de buena fe.

Y frente a esa realidad, como frente a la realidad ingrata e irremediable de una naturaleza difícil, de un territorio pobre, del emplazamiento premioso en el estrecho confin de unas islas escasamente propicias, el pueblo inglés ha realizado una maravillosa obra de fe, de fuerza, de imaginación y de valor. Sin esas cualidades el poderío británico que ahora proyecta —tal vez a la luz del poniente imminente— su formidable perfil sobre el mundo entero, no habría sido.

Lo ha sido, lo es aún, porque el pueblo inglés ha tenido fe en sí mismo, puso fuerza e imaginación admirables en la explotación de sus recursos y llevó adelante con valor de supremacía su impulso original. Pero sobre todos esos dones, ha tenido el pueblo inglés como herramienta de su gloria la unión. Una unión que se impuso a todas las pruebas, a todas las incitaciones, hasta a todas las necesidades. Esa unión permitió a "la pérdida Albión" subsistir por tanto tiempo contra la fuerza combinada de enemigos que parecían destinados a aplastarla. Al largo de su historia, Inglaterra se presenta muchas veces ya batida, perdida. Desde el exterior se la ve amenazada por todos los factores adversos imaginables. Un instante de vacilación, de duda, de desunión de su pueblo, y el derastro habría sido definitivo. Pero el pueblo jamás vaciló.

No ha vacilado tampoco, recientemente, en los días críticos de la abdicación de Eduardo VIII. Tuvo él, seguramente, popularidad personal, entusiasmas adictos que se rebelaban a la idea de ver "sacrificado" al monarca democrático. Frente a un mundo dispuesto a presenciar el desmoronamiento del imperio, Inglaterra pareció condenada al fin. Una conmoción popular, una división nacional, en pro o en contra del rey que abdicaba, habría desatado la catástrofe. Pero el pueblo, una vez más, se mantuvo unido. Unido, ahora, dominando toda clase de sentimientos de partido, de facción, de clase, aclama a un monarca tal vez impopular porque, detrás de él, por encima de él, el pueblo ve sólo la patria de todos, Inglaterra, el imperio, al que hay que conservar cueste lo que cueste.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

¡Al fin!

La conferencia entre Charles Lessing, representante oficial de los trabajadores del cine anglosajón, y Pat Casey, representante de los productores cinematográficos, duró noventa segundos.

—Pedimos el reconocimiento de la Unión, de acuerdo con la Wagner Act, dijo Lessing.

—Díganme primero qué escala de salarios y qué condiciones de trabajo exigen ustedes, y luego hablaremos del reconocimiento de esa Unión, dijo Casey.

—La Wagner Act no establece horas ni salarios; dicta el derecho de unirse y a ustedes el deber de reconocer la Unión votada por la mayoría, insistió Lessing.

Y a la insistencia de Casey, la delegación obrera continuó sacudiendo el polvo de las oficinas del Gran Mogol cinematográfico, y cerrando la puerta —sin romper los cristales.

¡Al fin alguien ha podido hablar con el Gran Mogol de potencia a potencia!

El Gran Mogol tendrá que achantarse.

La otra "potencia" es demasiado fuerte.

Se llama LA LEY.

Redistribución.

No hay industria alguna en la que esa redistribución de riquezas —de beneficios— sea más imperativa que en la del cine.

Esa industria es una España Antigua en miniatura: Opulencia de los pocos al lado de la miseria de los mas.

Unos cuantos "get-rich-quick" (Wagners) que dicen un poder feudal sobre millares de pobres vestidos de frac, que no saben de dónde llegará el almuerzo antes de recibir el cheque de la jornada.

Si tal jornada hay.

Los Angeles en general, y la industria del cine en particular, han prosperado gracias a la miseria espantosa de la ciudad donde se refugian los que dicen, como mi cateiro lisboeta, que "miseria sem frio nao e miseria".

La Wagner Act reza tanto en Los Angeles como en Pittsburgh y en Gary.

Su aplicación no aumentará el número de trabajadores en Los Angeles.

Pero los que trabajan podrán vivir de su trabajo.

No unos cuantos; todos.

Espantapájaros.

Hace muchos años que estoy aconsejando a mis lectores obreros que ingresen en alguna unión de su gremio.

Sigo y seguiré dándoles el mismo consejo.

No se asusten de los espantapájaros erigidos por los apóstoles de los "intereses creados" como el doctor Copeland, senador por el estado de Nueva York.

No basta lanzar el epíteto "comunista" a la fiera faz de Lewis para que los pazuatos gorriones huyan del espantapájaros.

No basta llamar "dictador" al presidente Roosevelt para que, el que volverá a la vida privada en 1941, pueda ser confundido con un Mussolini, un Hitler o un Stalin.

No hay tal comunismo como no hay tal dictadura.

Ni los hay ni puede haberlos en esta Democracia.

Lo que hay es una legítima aspiración del ciudadano a gozar de una seguridad en su empleo y de una vida decente.

Tant decente y cómoda como sea posible dentro de una distribución equitativa de la riqueza producida.

La Wagner Act ha impedido todo gesto violento en esta patria.

Hablando se entiende la gente.

Ad augusta per angustia.

Ese latínajo, contrasena de los conjurados del "Hernani" español del francés Victor Hugo, quiere decir que por senderos y meandros angostos se puede llegar a la angustia y gloriosa finalidad.

La Wagner Act ofrece esos angostos senderos para llegar a la finalidad que no fue admitida por la angusta asamblea de los nueve sabios de Washington: a la NRA.

Al salario mínimo, al máximo de horas de trabajo, a la seguridad en el empleo.

Lo que no pudo realizar la anticonstitucional NRA será realizado por las Uniones.

De sumandos está formada la mayor suma total.

Cada Unión puede hoy discutir esos problemas con los patronos sentados a la misma mesa.

Los "cuelllos blancos" de los grandes almacenes de mis barrios se han unido.

Los "horceritas" locales de ambos sexos nombraron sus delegados a los gerentes de los grandes bazares nombraron los suyos.

Y charlaron en paz y gracia de Dios sus muchos problemas.

Conviniere en que la decencia exige que una "salsgiri" gane un salario decente.

Y en que dieciséis dólares por semana no es un salario que permita vivir con decencia.

El salario mínimo —para las

Ni una pulgada cederán los vascos por las amenazas de destruir Bilbao

(Continuación de la segunda página)

fantería atacó las laderas de las colinas en medio del humo. Los defensores de Bilbao se mantuvieron firmes, declararon los jefes vascos.

Los oficiales leales admitieron que los insurgentes habían avanzado cerca de Rigoitia, que está al nordeste de Bilbao, y al oeste de la destruida ciudad de Guernica.

Barco rechazado

BURDEOS, mayo 11. (AP)—El barco mercante inglés "Sarastone" salió hoy para Inglaterra después que los buques de guerra insurgentes y los oficiales del programa de no-intervención impidieron que entregara su carga de viveres en Bilbao.

Finalmente se encontró que el barco llevaba vegetales y unas cuantas cajas de dinero belga. Durante el largo tiempo que duró la inspección, los vegetales se echaron a perder, teniendo que ser arrojados al mar.

UN SENSACIONAL "COMLOT"

(Continuación de la primera página)

de Yale, nombrado embajador de España en el 1928, hombre rico, banquero, desearo de figurar.

Volvió a Nueva York un año antes de caer la monarquía. Se dedicó a lanzar un club español-americano, para lo que tuvo tan buen tino, que alquiló un individuo que ni sabía español, ni había estado en España, ni sabía nada de la historia de España, y a este buen hombre lo alquiló Hammond para ir de casa en casa buscando socios.

Se le acabó este entretenimiento y como, naturalmente, todos sus amigos españoles eran palaciegos, cuando llegó aquí Cárdenas reunieron a los españoles que están a favor de los reyes y se pusieron a recoger dinero. Como que la mayor parte de la gente les contestaba que para bales... ni medio centavo, pero para la Cruz Roja Internacional o cuidado de heridos, etc., consideraban el asunto, cambiaron de orgullo y en esto han hecho muy bien.

¿Quiénes es Joaquín Sunye?

Por muchos años fué el secretario de la Cámara Oficial Española de Comercio, pero como el Consulado le retiró a ésta el derecho de cobrar por fiscalizar documentos de embarque, certificados de origen, etc., la Cámara no podía continuar pagando sueldos de empleados, alquiló un elevador, etc., de modo que Manuel Díaz, que fué su presidente durante los últimos años, se llevó a Joaquín Sunye, Cámara, muebles y todo a su oficina, donde le sobra espacio desde que no recibe ingresos de la Transatlántica Española.

¿Quiénes son Marcelino García y Manuel Díaz?

Dos comerciantes que empujaron hace muchos años con poco menos que nada y han logrado establecer una agencia de vapores, que era un crédito para la colonia española, y ya habían redondeado sus agencias con Ibarra y por fin con la Transatlántica.

Toda la colonia sabe la historia de la "Motomara" y la "Naveamar", etc., y el lío con el Consulado y el pleito y la tripulación sublevada. ¿Qué secretos tiene oculto para la colonia, cuando LA PRENSA lo ha estado publicando desde el tiempo del Rey que murió?

¿Acaso los agentes de la Transatlántica que se han declarado por los militares, van a dejar de escribir a Juan Claudio Güell, a dejar de llamar a toda la comarca extranjera que está con Franco, además de las tropas verdaderamente españolas, "nuestro glorioso ejército nacional", y van a dejar de expresar en sus cartas el deseo —de hadas, de que un crucero rápido operara en el Golfo de México para cazar a las naves leales al gobierno de España, como si no hubiera por aquí un señor de perillas y sombrero de copa con más cañones que nadie, que pudiera decir "¿piratas por estos mares"?.

Mencionan a otras personas los descubridores de este "complot" fraguado en el territorio neutral de los Estados Unidos, pero ¿para qué seguir la lista? Toda la colonia las conoce y sabe ya de sus filiaciones políticas. Y sabe igualmente que no hay nada de nuevo en lo que ahora se pretende "revelar", por lo menos a fe cierta, excepto probablemente aquello de la compra de leche.

Azaña prisionero 4 horas durante el motín catalán

(Continuación de la primera página)

za a los responsables del levantamiento. La vida en Barcelona es normal de nuevo, lo que habla mucho en favor de las autoridades catalanas. El gobierno es ahora más fuerte. La era de los disturbios ha pasado.

Es un inglés típico. Puntual y provisto de gran tacto. Su primer paso de "político", ha sido el hacer gran ostentación de su devoción religiosa. Los ingleses conciben al Rey de una manera muy especial y la teoría de esta concepción se sintetiza en una oración que todos los súbditos británicos, repiten de esta manera: "En el país como en el extranjero, el Rey Emperador, humaniza la máquina del Estado. La ley, tiene que ser ley y las reglas, reglas. Pero es menester un corazón que

La Actualidad en la Prensa Argentina

LA INDEPENDENCIA DEL PODER LEGISLATIVO — RELACIONES CON TODOS LOS DEMAS PODERES — LEGISLADORES Y POLITICOS — EL CASO DE CORDOBA

PREOCUPA EN LA Argentina a los observadores más autorizados, por debajo de realidades actuales que no controlan, la preservación de las instituciones democráticas bajo cuyo régimen se ha engrandecido la formidable nación del Plata. Indicio sugerente de ese sentimiento cívico latente en la opinión dirigente del país, es el criterio de "La Prensa" de Buenos Aires que defiende así la independencia del poder legislativo:

"Fundamento esencial del régimen republicano del gobierno es la separación de los tres poderes que lo constituyen. Ese requisito no puede considerarse llamado con la sola delimitación de funciones si, a la vez, no estuviera previsto que los ciudadanos que forman parte de ellos deberán guardar entre sí una situación de equidistancia claramente definida.

"Lo más característico en el sistema es, con respecto a los legisladores, que éstos, sin permiso de la Cámara respectiva, no pueden aceptar ningún cargo o comisión del Poder Ejecutivo, excepto los empleos de escala. La excepción se justifica porque esos empleos de escala —militares o del comercio secular, por ejemplo— se refieren a la carrera abrazada y en ellas las promociones respectivas dependen de factores y circunstancias que no están subordinados a la voluntad exclusiva de los mandatarios administrativos.

Interesante es la referencia a las instituciones de los Estados Unidos que hace, con este motivo, el gran diario bonaerense, cuando se expresa así:

"La Constitución norteamericana es más radical que la nuestra acerca de la primera parte de la disposición respectiva y no consiente en ningún caso las designaciones de referencia."

"LA PRENSA" APLICA sus conceptos sobre el principio de la independencia legislativa, a la política práctica nacional en términos tan directos y claros como éstos:

"Pero el Congreso no sólo se ha mostrado un tanto indiferente a esta especie de confusión de los poderes, que lo perjudica, sino que —caso de la Comisión Nacional de Cultura— ha sancionado disposiciones por las cuales el mismo se obliga a designar dos representantes para integrar esa entidad que, por su naturaleza, constituye una rama de la administración pública bajo la autoridad del Poder Ejecutivo. El Congreso no tiene más función que la de legislar y no debe estar representado en ninguna otra rama del gobierno, sin alterar su carácter exclusivo de tal."

Llevando aún más adelante el anhelo de ver absolutamente separados los poderes constitucionales, el diario porteño sienta este principio de aplicación a la política cotidiana del país:

"Diciamos, en fin, que el escríptulo debe llegar hasta los estrados de la magistratura, en relación a los nombramientos de oficio, porque es atribución exclusiva de los diputados la de acusar a los jueces y de los senadores la de constituirse en tribunal para juzgarlos y decidir si son dignos de continuar administrando justicia o si deben ser destituidos.

"Todas estas consideraciones doctrinarias y también de orden moral y práctico, inducen a pensar que la intervención de cada Cámara en las hipótesis expuestas debe producirse con la mayor amplitud y que en el ejercicio de su facultad de conceder las autorizaciones respectivas es de todo punto conveniente que procedan con criterio sumamente restrictivo."

"LA NACION" DE Buenos Aires, también aborda directamente el problema político interno, protestando contra la situación creada en la provincia de Córdoba, a cuya legislatura presenta como "paralizante" en su funcionamiento. He aquí como describe la situación el gran diario argentino:

"Mientras en la Provincia de Buenos Aires la mayoría democrática nacional de la Legislatura se dispone a consagrar la irregularidad de dejar trunca la representación popular durante varios meses y hacer imposible la actividad del próximo período en la Provincia de Córdoba la minoría de la misma filiación ha conseguido paralizar también el funcionamiento de la Legislatura. En el primer caso porque todo lo pueden, hasta renunciar a sus propios deberes, y en el segundo porque su predominio accidental en el Senado les permite anular la existencia del poder que integran, como único recurso de oposición, con los miembros de ese partido realizan sus planes políticos con absoluto menosprecio de los intereses generales afectados por semejantes maniobras. El carácter cerradamente faccioso de su actitud se proclama en Córdoba sin ninguno de los eufemismos, sin ninguno de los disimulos que han servido en Buenos Aires para vestir de motivos institucionales la más grosera burla de las instituciones."

El periódico establece la diferencia entre legisladores y políticos y señala la confusión que se comete entre "dos conceptos tan distintos como el de la fidelidad que debe un legislador al programa partidario, en su candidatura, y el de la inaceptable sumisión a las directivas del comité para cada uno de sus actos legislativos."

"La Nación" agrega elocuentemente:

"El cumplimiento de las promesas hechas a los electores no podría ser en ningún caso inconciliable con el de los deberes emergentes del mandato constitucional, pues nunca habría podido suponerse que éste quedara sacrificado a aquellas. Pero aun en el caso de que el absurdo conflicto de conciencia pudiera plantearse, la opción no sería dudosa, puesto que está de por medio el juramento de cumplir la Constitución. La subordinación de los mandatarios al comité es un principio subversivo y regresivo. El personalismo derrocado en 1930 lo profesaba, y de ahí sacaron los actuales partidos gobernantes muchos de sus mejores argumentos para combatirlo."

El periódico establece la diferencia entre legisladores y políticos y señala la confusión que se comete entre "dos conceptos tan distintos como el de la fidelidad que debe un legislador al programa partidario, en su candidatura, y el de la inaceptable sumisión a las directivas del comité para cada uno de sus actos legislativos."

"La Nación" agrega elocuentemente:

"El cumplimiento de las promesas hechas a los electores no podría ser en ningún caso inconciliable con el de los deberes emergentes del mandato constitucional, pues nunca habría podido suponerse que éste quedara sacrificado a aquellas. Pero aun en el caso de que el absurdo conflicto de conciencia pudiera plantearse, la opción no sería dudosa, puesto que está de por medio el juramento de cumplir la Constitución. La subordinación de los mandatarios al comité es un principio subversivo y regresivo. El personalismo derrocado en 1930 lo profesaba, y de ahí sacaron los actuales partidos gobernantes muchos de sus mejores argumentos para combatirlo."

El periódico establece la diferencia entre legisladores y políticos y señala la confusión que se comete entre "dos conceptos tan distintos como el de la fidelidad que debe un legislador al programa partidario, en su candidatura, y el de la inaceptable sumisión a las directivas del comité para cada uno de sus actos legislativos."

"La Nación" agrega elocuentemente:

"El cumplimiento de las promesas hechas a los electores no podría ser en ningún caso inconciliable con el de los deberes emergentes del mandato constitucional, pues nunca habría podido suponerse que éste quedara sacrificado a aquellas. Pero aun en el caso de que el absurdo conflicto de conciencia pudiera plantearse, la opción no sería dudosa, puesto que está de por medio el juramento de cumplir la Constitución. La subordinación de los mandatarios al comité es un principio subversivo y regresivo. El personalismo derrocado en 1930 lo profesaba, y de ahí sacaron los actuales partidos gobernantes muchos de sus mejores argumentos para combatirlo."

El periódico establece la diferencia entre legisladores y políticos y señala la confusión que se comete entre "dos conceptos tan distintos como el de la fidelidad que debe un legislador al programa partidario, en su candidatura, y el de la inaceptable sumisión a las directivas del comité para cada uno de sus actos legislativos."

"La Nación" agrega elocuentemente:

"El cumplimiento de las promesas hechas a los electores no podría ser en ningún caso inconciliable con el de los deberes emergentes del mandato constitucional, pues nunca habría podido suponerse que éste quedara sacrificado a aquellas. Pero aun en el caso de que el absurdo conflicto de conciencia pudiera plantearse, la opción no sería dudosa, puesto que está de por medio el juramento de cumplir la Constitución. La subordinación de los mandatarios al comité es un principio subversivo y regresivo. El personalismo derrocado en 1930 lo profesaba, y de ahí sacaron los actuales partidos gobernantes muchos de sus mejores argumentos para combatirlo."

El periódico establece la diferencia entre legisladores y políticos y señala la confusión que se comete entre "dos conceptos tan distintos como el de la fidelidad que debe un legislador al programa partidario, en su candidatura, y el de la inaceptable sumisión a las directivas del comité para cada uno de sus actos legislativos."

"La Nación" agrega elocuentemente:

"El cumplimiento de las promesas hechas a los electores no podría ser en ningún caso inconciliable con el de los deberes emergentes del mandato constitucional, pues nunca habría podido suponerse que éste quedara sacrificado a aquellas. Pero aun en el caso de que el absurdo conflicto de conciencia pudiera plantearse, la opción no sería dudosa, puesto que está de por medio el juramento de cumplir la Constitución. La subordinación de los mandatarios al comité es un principio subversivo y regresivo. El personalismo derrocado en 1930 lo profesaba, y de ahí sacaron los actuales partidos gobernantes muchos de sus mejores argumentos para combatirlo."

El periódico establece la diferencia entre legisladores y políticos y señala la confusión que se comete entre "dos conceptos tan distintos como el de la fidelidad que debe un legislador al programa partidario, en su candidatura, y el de la inaceptable sumisión a las directivas del comité para cada uno de sus actos legislativos."

"La Nación" agrega elocuentemente:

"El cumplimiento de las promesas hechas a los electores no podría ser en ningún caso inconciliable con el de los deberes emergentes del mandato constitucional, pues nunca habría podido suponerse que éste quedara sacrificado a aquellas. Pero aun en el caso de que el absurdo conflicto de conciencia pudiera plantearse, la opción no sería dudosa, puesto que está de por medio el juramento de cumplir la Constitución. La subordinación de los mandatarios al comité es un principio subversivo y regresivo. El personalismo derrocado en 1930 lo profesaba, y de ahí sacaron los actuales partidos gobernantes muchos de sus mejores argumentos para combatirlo."

El periódico establece la diferencia entre legisladores y políticos y señala la confusión que se comete entre "dos conceptos tan distintos como el de la fidelidad que debe un legislador al programa partidario, en su candidatura, y el de la inaceptable sumisión a las directivas del comité para cada uno de sus actos legislativos."

"La Nación" agrega elocuentemente:

"El cumplimiento de las promesas hechas a los electores no podría ser en ningún caso inconciliable con el de los deberes emergentes del mandato constitucional, pues nunca habría podido suponerse que éste quedara sacrificado a aquellas. Pero aun en el caso de que el absurdo conflicto de conciencia pudiera plantearse, la opción no sería dudosa, puesto que está de por medio el juramento de cumplir la Constitución. La subordinación de los mandatarios al comité es un principio subversivo y regresivo. El personalismo derrocado en 1930 lo profesaba, y de ahí sacaron los actuales partidos gobernantes muchos de sus mejores argumentos para combatirlo."

El periódico establece la diferencia entre legisladores y políticos y señala la confusión que se comete entre "dos conceptos tan distintos como el de la fidelidad que debe un legislador al programa partidario, en su candidatura, y el de la inaceptable sumisión a las directivas del comité para cada uno de sus actos legislativos."

"La Nación" agrega elocuentemente:

"El cumplimiento de las promesas hechas a los electores no podría ser en ningún caso inconciliable con el de los deberes emergentes del mandato constitucional, pues nunca habría podido suponerse que éste quedara sacrificado a aquellas. Pero aun en el caso de que el absurdo conflicto de conciencia pudiera plantearse, la opción no sería dudosa, puesto que está de por medio el juramento de cumplir la Constitución. La subordinación de los mandatarios al comité es un principio subversivo y regresivo. El personalismo derrocado en 1930 lo profesaba, y de ahí sacaron los actuales partidos gobernantes muchos de sus mejores argumentos para combatirlo."

El periódico establece la diferencia entre legisladores y políticos y señala la confusión que se comete entre "dos conceptos tan distintos como el de la fidelidad que debe un legislador al programa partidario, en su candidatura, y el de la inaceptable sumisión a las directivas del comité para cada uno de sus actos legislativos."

"La Nación" agrega elocuentemente:

"El cumplimiento de las promesas hechas a los electores no podría ser en ningún caso inconciliable con el de los deberes emergentes del mandato constitucional, pues nunca habría podido suponerse que éste quedara sacrificado a aquellas. Pero aun en el caso de que el absurdo conflicto de conciencia pudiera plantearse, la opción no sería dudosa, puesto que está de por medio el juramento de cumplir la Constitución. La subordinación de los mandatarios al comité es un principio subversivo y regresivo. El personalismo derrocado en 1930 lo profesaba, y de ahí sacaron los actuales partidos gobernantes muchos de sus mejores argumentos para combatirlo."

El periódico establece la diferencia entre legisladores y políticos y señala la confusión que se comete entre "dos conceptos tan distintos como el de la fidelidad que debe un legislador al programa partidario, en su candidatura, y el de la inaceptable sumisión a las directivas del comité para cada uno de sus actos legislativos."

"La Nación" agrega elocuentemente:

"El cumplimiento de las promesas hechas a los electores no podría ser en ningún caso inconciliable con el de los deberes emergentes del mandato constitucional, pues nunca habría podido suponerse que éste quedara sacrificado a aquellas. Pero aun en el caso de que el absurdo conflicto de conciencia pudiera plantearse, la opción no sería dudosa, puesto que está de por medio el juramento de cumplir la Constitución. La subordinación de los mandatarios al comité es un principio subversivo y regresivo. El personalismo derrocado en 1930 lo profesaba, y de ahí sacaron los actuales partidos gobernantes muchos de sus mejores argumentos para combatirlo."

El periódico establece la diferencia entre legisladores y políticos y señala la confusión que se comete entre "dos conceptos tan distintos como el de la fidelidad que debe un legislador al programa partidario, en su candidatura, y el de la inaceptable sumisión a las directivas del comité para cada uno de sus actos legislativos."

"La Nación" agrega elocuentemente:

"El cumplimiento de las promesas hechas a los electores no podría ser en ningún caso inconciliable con el de los deberes emergentes del mandato constitucional, pues nunca habría podido suponerse que éste quedara sacrificado a aquellas. Pero aun en el caso de que el absurdo conflicto de conciencia pudiera plantearse, la opción no sería dudosa, puesto que está de por medio el juramento de cumplir la Constitución. La subordinación de los mandatarios al comité es un principio subversivo y regresivo. El personalismo derrocado en 1930 lo profesaba, y de ahí sacaron los actuales partidos gobernantes muchos de sus mejores argumentos para combatirlo."

El periódico establece la diferencia entre legisladores y políticos y señala la confusión que se comete entre "dos conceptos tan distintos como el de la fidelidad que debe un legislador al programa partidario, en su candidatura, y el de la inaceptable sumisión a las directivas del comité para cada uno de sus actos legislativos."

"La Nación" agrega elocuentemente:

"El cumplimiento de las promesas hechas a los electores no podría ser en ningún caso inconciliable con el de los deberes emergentes del mandato constitucional, pues nunca habría podido suponerse que éste quedara sacrificado a aquellas. Pero aun en el caso de que el absurdo conflicto de conciencia pudiera plantearse, la opción no sería dudosa, puesto que está de por medio el juramento de cumplir la Constitución. La subordinación de los mandatarios al comité es un principio subversivo y regresivo. El personalismo derrocado en 1930 lo profesaba, y de ahí sacaron los actuales partidos gobernantes muchos de sus mejores argumentos para combatirlo."

El periódico establece la diferencia entre legisladores y políticos y señala la confusión que se comete entre "dos conceptos tan distintos como el de la fidelidad que debe un legislador al programa partidario, en su candidatura, y el de la inaceptable sumisión a las directivas del comité para cada uno de sus actos legislativos."

"La Nación" agrega elocuentemente:

"El cumplimiento de las promesas hechas a los electores no podría ser en ningún caso inconciliable con el de los deberes emergentes del mandato constitucional, pues nunca habría podido suponerse que éste quedara sacrificado a aquellas. Pero aun en el caso de que el absurdo conflicto de conciencia pudiera plantearse, la opción no sería dudosa, puesto que está de por medio el juramento de cumplir la Constitución. La subordinación de los mandatarios al comité es un principio subversivo y regresivo. El personalismo derrocado en 1930 lo profesaba, y de ahí sacaron los actuales partidos gobernantes muchos de sus mejores argumentos para combatirlo."

El periódico establece la diferencia entre legisladores y políticos y señala la confusión que se comete entre "dos conceptos tan distintos como el de la fidelidad que debe un legislador al programa partidario, en su candidatura, y el de la inaceptable sumisión a las directivas del comité para cada uno de sus actos legislativos."

